

부모님 또는 가디언께:

코로나바이러스 전염병은 우리의 많은 친구와 이웃에게 큰 어려움을 끼치고 있습니다. HCPSS의 여러 가정이 전염병으로 재정적 영향을 받고 있어서 이제 무료 및 할인 급식(FARMS) 프로그램의 수혜를 받을 자격자들일 수도 있습니다. 해당 가정에게는 응시료나 수업료, 인터넷 및 기타 여러가지를 포함해서 광범위한 추가적 자료와 할인을 받을 수 있는 혜택이 주어집니다.

저 또한 어린 시절 무료 급식과 여러가지 지원을 받았던 자로서, 하워드 카운티의 가족들 중 경제적 스트레스를 겪는 가족은 누구나 이 어려운 시기에 이같은 자원에 접속하시기를 권장합니다. 해당 가정은 매학년도마다 상당한 비용 절약의 혜택을 누릴 수 있으므로 가능한 많은 가정을 이같은 자원에 연결해 드리고자 합니다.

이미 FARMS 프로그램에 참여하고 있다면 소득 자격 수준이 변하는 2020-2021 학년도에 대한 신청지원서를 8 월까지는 다시 작성하실 필요가 없습니다.

[www.hcpss.org/farms](http://www.hcpss.org/farms) 를 방문하여 자세히 살펴보고 신청을 고려하시도록 권장합니다. 자세한 사항은 식품 및 영양 서비스 [foodsvc@hcpss.org](mailto:foodsvc@hcpss.org) 로 이메일 하거나 자녀의 학교로 연락하시기 바랍니다.

Sincerely,



마이클 J. 마티라노 박사  
학교 교육감 드림

미국 농무부(USDA) 시민권 규정 및 정책에 따라, USDA 및 그 산하기관, 사무소 및 직원, 그리고 프로그램에 참여하거나 집행하는 기관은 인종, 피부색, 출신 국가, 성별, 종교적 신념, 장애 여부, 연령, 정치적 신념 또는 USDA가 수행하거나 자금을 공여한 어떤 프로그램이나 활동에 따른 이전 시민권 활동에 대한 보복 행위를 금지하고 있습니다.

프로그램 정보에 대한 대체 수단(예: 점자, 큰 인쇄물, 오디오 테이프, 미국식 수화 등)이 필요한 장애인 또는 자는 자신이 혜택을 신청한 지역의 (주 또는 지역) 기관에 문의하십시오. 청각 장애인, 난청인 또는 언어 장애인의 경우에는 Federal Relay Service 전화 (800) 877-8339 번을 통해 USDA에 연락해 주십시오. 또는 다른 언어로 된 프로그램 정보를 구하실 수도 있습니다.

차별에 대해 신고하려면, [How to File a Complaint 사이트](#)나 모든 USDA 사무소에서 USDA Program Discrimination Complaint Form, (AD-3027) (USDA 프로그램 차별 신고서)를 작성하거나, USDA를 수신인으로 하여 양식에서 요청하는 모든 정보를 서신으로 작성하여 보내십시오. 불만 신고서 사본을 요청하려면 (866) 632-9992 번으로 전화하십시오. 작성한 양식 또는 서신은 USDA에 아래 주소로 제출하십시오.

- (1) 우편주소: U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410;
- (2) 팩스: (202) 690-7442; or
- (3) 이메일: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

본 기관은 균등한 기회를 제공합니다..